



## DECIZIE

nr.

din \_\_\_\_\_ 2020

Cu privire la corelarea bugetului  
municipal Chișinău pe anul 2020  
cu prevederile Legii nr. 173/2020

Având în vedere prevederile Legii nr. 173/2020 privind modificarea Legii bugetului de stat pentru anul 2020 nr. 172/2019, în temeiul art. 55 alin. (5) din Legea finanțelor publice și responsabilității bugetar-fiscale nr. 181/2014, art. 24 alin. (1) din Legea nr. 397/2003 „Privind finanțele publice locale”, art. 6 alin. (2) pct. 3) lit. h) din Legea nr. 136/2016 „Privind statutul municipiului Chișinău”, art. 14 alin. (2) lit. n), art. 19 alin. (4) și art. 43 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 436/2006 „Privind administrația publică locală”, Consiliul municipal Chișinău DECIDE:

1. Se modifică indicatorii bugetului municipal Chișinău pe anul 2020, aprobați prin decizia Consiliului municipal Chișinău nr. 6/4 din 26.12.2019 „Cu privire la aprobarea bugetului municipal Chișinău pe anul 2020 în lectura a doua”, la partea de venituri și de cheltuieli, conform anexelor nr. 1-3 la prezenta decizie.
2. Direcția generală finanțe și autoritățile/instituțiile vizate vor asigura procesul de corelare a bugetului municipal, pornind de la prevederile prezentei decizii.
3. Primarul General al municipiului Chișinău va asigura controlul îndeplinirii prevederilor prezentei decizii.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR INTERIMAR  
AL CONSILIULUI

Adrian TALMACI

Anexa nr. 1  
la decizia Consiliului  
municipal Chişinău  
nr. \_\_\_\_ din \_\_\_\_ 2020

**Modificările operate în anexa nr. 1 „Sinteza indicatorilor generali și sursele de finanțare ale bugetului municipal Chişinău pe anul 2020” la decizia Consiliului municipal Chişinău nr. 6/4 din 26.12.2019**

(mii lei)

Descriere	Codul economic	Aprobat pe anul 2020	Precizat la 25.09.2020	Modificări în temeiul Legii nr. 173/2020	Precizat pe anul 2020
I. Venituri		4369154,5	4 475 532,6	5000,0	4480532,6
II. Cheltuieli		4660785,1	4 896 792,3	5000,0	4901792,3
III. Sold bugetar		-291630,6	-421259,7		-421259,7
IV. Sursele de finanțare, total		291630,6	421259,7		421259,7
inclusiv:					0,0
vânzarea apartamentelor către populație	415240	2500,0	2500,0		2500,0
Procurarea cotei parti in capital social (S.A.,Mina Chişinău”)	415120		-370,9		
primirea împrumuturilor externe pentru proiectele finanțate din surse externe	595210	220231,3	220231,3		220231,3
împrumuturi interne și externe	552110	156308,7	286308,7		286308,7
rambursarea împrumuturilor externe organizațiilor financiare internaționale	595220	-132549,5	-132549,5		-132549,5
rambursarea împrumutului recreditat	561120	-4859,9	-4859,9		-4859,9
soldul de mijloace bănești la contul bugetului municipal format la 01.01.2020		50000,0	50000,0		50000,0

SECRETAR INTERIMAR AL CONSILIULUI

Adrian TALMACI

**Modificările operate în anexa nr. 2 „Componența  
veniturilor bugetului municipal Chișinău pe anul 2020” la decizia Consiliului municipal Chișinău nr. 6/4 din  
26.12.2019**

(mii lei)

Descriere	Codul economic	Aprobat pe anul 2020	Precizat la 25.09.2020	Modificări în temeiul Legii nr. 173/2020	Precizat pe anul 2020
1	2	3	4	5	6
<b>VENITURI, total</b>		4 369 154,5	4 475 532,6	5 000,0	4 480 532,6
<b>I. Venituri proprii</b>		529 007,4	529 007,4		529 007,4
Impozitul pe venitul persoanelor fizice ce desfășoară activități independente în domeniul comerțului	111124	750,0	750,0		750,0
Impozitul funciar al persoanelor juridice și fizice, înregistrate în calitate de întreprinzător	113161	2 450,0	2 450,0		2 450,0
Impozitul pe bunurile imobiliare ale persoanelor juridice	113210	13 000,0	13 000,0		13 000,0
Impozitul pe bunurile imobiliare achitat de către persoanele juridice și fizice înregistrate în calitate de întreprinzător din valoarea estimată (de piață) a bunurilor imobiliare	113230	110 000,0	110 000,0		110 000,0
Impozitul pe bunurile imobiliare achitat de către persoanele fizice-cetățeni din valoarea estimată (de piață) a bunurilor imobiliare	113240	90 310,0	90 310,0		90 310,0
Impozit privat încasat în bugetul local de nivelul II	113312	245,0	245,0		245,0
Taxa de piață	114411	9 595,0	9 595,0		9 595,0
Taxa pentru amenajarea teritoriului	114412	28 000,0	28 000,0		28 000,0
Taxa pentru prestarea serviciilor de transport auto de călători pe teritoriul municipiilor, orașelor și satelor (comunelor)	114413	10 582,0	10 582,0		10 582,0
Taxa de plasare (amplasare) a publicității (reclamei)	114414	1 200,0	1 200,0		1 200,0
Taxa pentru dispozițiile publicitare	114415	33 898,0	33 898,0		33 898,0
Taxa pentru parcare	114416	6 012,0	6 012,0		6 012,0
Taxa pentru unitățile comerciale și/sau de prestări servicii	114418	145 000,0	145 000,0		145 000,0
Taxa pentru cazare	114421	15 000,0	15 000,0		15 000,0
Taxa pentru aplicarea simbolicii locale	114423	750,0	750,0		750,0
Taxa pentru patente de întreprinzător	114522	14 500,0	14 500,0		14 500,0
Taxa pentru apă	114611	350,0	350,0		350,0
Taxa pentru extragerea minerelelor utile	114612	122,5	122,5		122,5
Taxa pentru efectuarea explorărilor geologice	114622	35,0	35,0		35,0
Dividende primite de la cota-parte a proprietății publice în societățile pe acțiuni în bugetul local de nivelul II	141222	600,0	600,0		600,0
Defalcări de la profitul net al întreprinderilor de stat (municipale) în bugetul local de nivelul II	141232	1 650,0	1 650,0		1 650,0
Arenda terenurilor cu altă destinație decât cea agricolă încasată în bugetul local de nivelul II	141532	27 000,0	27 000,0		27 000,0

Taxa de organizare a licitațiilor și loteriilor pe teritoriul unității administrativ-teritoriale	142211	1 875,0	1 875,0		1 875,0
Plata pentru certificatele de urbanism și autorizările de construire sau desființare încasată în bugetul local de nivelul II	142214	150,0	150,0		150,0
Plata pentru locațiunea bunurilor patrimoniului public încasată în bugetul local de nivelul II	142251	13 282,9	13 282,9		13 282,9
Amenzi și sancțiuni contravenționale încasate în bugetul local de nivelul II	143120	1 600,0	1 600,0		1 600,0
Alte venituri încasate în bugetele locale de nivelul II	145141	50,0	50,0		50,0
Impozitul unic perceput de la rezidenții parcurilor pentru tehnologia informației	145161	1 000,0	1 000,0		1 000,0
<b>2. Defalcări de la impozitele și taxele de stat</b>		1 250 000,0	1 220 000,0	0,0	1 220 000,0
Impozit pe venitul reținut din salariu	111110	1 193 500,0	1 163 500,0		1 163 500,0
Impozitul pe venitul persoanelor fizice spre plată/achitat	111121	40 000,0	40 000,0		40 000,0
Impozit pe venitul persoanelor fizice în domeniul transportului rutier de persoane în reștin de taxi	111125	7 000,0	7 000,0		7 000,0
Impozit pe venitul aferent operațiunilor de predare în posesie și/sau folosință a proprietății imobiliare	111130	9 500,0	9 500,0		9 500,0
<b>3. Încasări de la prestarea serviciilor cu plată</b>	142310	76898,1	78 049,4		78 049,4
<b>4. Plata pentru locațiunea bunurilor patrimoniului public</b>	142320	13133,8	13 133,8		13 133,8
<b>5. Taxa la cumpărarea valutei străine de către persoanele fizice în casele de schimb valutar</b>	142245	13500,0	13 500,0		13 500,0
<b>6. Donații voluntare interne pentru instituțiile bugetare</b>	144114	570,0	4 839,58		4 839,6
<b>7. Donații voluntare pentru cheltuieli capitale din surse externe pentru instituțiile bugetare</b>	144224	2253,0	4 071,02		4 071,0
<b>8. Donații voluntare pentru cheltuieli capitale din surse externe</b>	144224		16 800,00		16 800,0
<b>8. Transferuri</b>		2483792,2	2596131,4	5000,0	2601131,4
Transferuri curente primite cu destinație specială între bugetul de stat și bugetele locale de nivelul II pentru învățământul preșcolar, primar, secundar general, special și complementar	191111	2162041,5	2 162 453,5	5000,0	2 167 453,5
Transferuri curente primite cu destinație specială între bugetul de stat și bugetele locale de nivelul II pentru asigurarea și asistența socială	191112	42992,2	53 140,00		53 140,0
Transferuri curente primite cu destinație specială între bugetul de stat și bugetele locale de nivelul II pentru școli sportive	191113	64323,3	65 008,3		65 008,3
Alte transferuri curente primite cu destinație specială între bugetul de stat și bugetele locale de nivelul II	191115		100,0		100,0
Transferuri capitale primite cu destinație specială între bugetul de stat și bugetele locale de nivelul II	191120	2000,0	2 400,0		2 400,0
Transferuri curente primite cu destinație specială între instituțiile bugetului de stat și instituțiile bugetelor locale de nivelul II (transferuri din Fondul republican de susținere socială a populației)	191310	14950,1	21 859,6		21 859,6
Transferuri curente primite cu destinație specială între bugetul de stat și bugetele locale de nivelul II pentru infrastructura drumurilor	191116	169250,8	169 250,8		169 250,8
Transferuri curente primite cu destinație generală din fondul de compensare între bugetul de stat și bugetele locale de nivelul II	191132	28234,3	28 234,3		28 234,3
Alte transferuri curente primite cu destinație generală între bugetul de stat și bugetele locale de nivelul II	191139		85 868,8		85 868,8
Transferuri capitale primite cu destinație specială între instituțiile bugetului de stat și instituțiile bugetelor locale de nivelul II (contribuția Fondului pentru Eficiență Energetică)	191320		7 816,10		7 816,1

SECRETAR INTERIMAR AL CONSILIULUI

Adrian TALMACI

**Modificările operate în anexa nr. 4 „Bugetele autorităților/instituțiilor bugetare finanțate de la bugetul municipal” la decizia Consiliului municipal Chişinău nr. 6/4 din 26.12.2019**

mii lei

Descriere	Grupa principală	Grupa	Subgrupa	Aprobat pe anul 2020	Precizat la situația 25.09.2020	Modificări în temeiul Legii nr. 173/2020	Precizat pe anul 2020
<b>Total cheltuieli</b>				<b>4660785,1</b>	<b>4896792,3</b>	<b>5000,0</b>	<b>4901792,3</b>
<b>Servicii de stat cu destinație generală</b>	<b>01</b>			<b>154133,3</b>	<b>143565,7</b>		<b>143565,7</b>
<i>Autorități legislative și executive</i>	<i>01</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>69509,7</i>	<i>68280,7</i>		<i>68280,7</i>
inclusiv:							
Primăria municipiului Chişinău				33191,8	33698,8		33698,8
Pretura sectorului Centru				6760,7	6858,6		6858,6
Pretura sectorului Clocana				5742,4	5849,6		5849,6
Pretura sectorului Râșcani				6730,1	6856,5		6856,5
Pretura sectorului Botanica				7751,9	7903,9		7903,9
Pretura sectorului Buiucani				6932,8	7040,0		7040,0
Mijloace cu destinație specială pentru organizarea alegerilor				400,0	9,3		9,3
Mijloace cu destinație specială pentru executarea documentelor judecătorești				2000,0	64,0		64,0
<b>Servicii bugetar-fiscale</b>	<b>01</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>11811,0</b>	<b>11551,0</b>		<b>11551,0</b>
inclusiv:							
Direcția generală finanțe				11811,0	11551,0		11551,0
<i>Alte servicii cu destinație generală (fondul de rezervă)</i>	<i>01</i>	<i>6</i>	<i>9</i>	<i>10000,0</i>	<i>921,4</i>		<i>921,4</i>
<b>Serviciul datoriei</b>	<b>01</b>	<b>7</b>		<b>62812,6</b>	<b>62812,6</b>		<b>62812,6</b>
inclusiv:							
serviciul datoriei interne	01	7	1	1643,7	17643,7		17643,7
serviciul datoriei externe	01	7	2	61168,9	45168,9		45168,9
<b>Apărarea națională</b>	<b>02</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>1987,5</b>	<b>1987,5</b>		<b>1987,5</b>
inclusiv:							
Centrul militar al municipiului Chişinău				1067,5	1067,5		1067,5
Direcția generală asistență socială și sănătate				920,0	920,0		920,0
<b>Servicii în domeniul economiei</b>	<b>04</b>			<b>652036,0</b>	<b>821306,2</b>	<b>0,0</b>	<b>821306,2</b>
<i>Alte servicii în domeniul construcțiilor</i>	<i>04</i>	<i>4</i>	<i>3</i>	<i>18416,4</i>	<i>18416,4</i>		<i>18416,4</i>
inclusiv:							
Direcția generală arhitectură, urbanism și relații funciare, total				18416,4	18416,4		18416,4
întreținerea aparatului administrativ				17416,4	17416,4		17416,4
finalizarea stabilirii hotărârilor zonelor verzi				1000,0	1000,0		
<b>Transport</b>	<b>04</b>	<b>5</b>		<b>872323,7</b>	<b>985725,1</b>		<b>985725,1</b>
inclusiv:							
Direcția generală transport public și căi de comunicație, total				863519,6	976444,0		976444,0
<i>Menținerea și construcția drumurilor</i>	<i>04</i>	<i>5</i>	<i>1</i>	<i>283950,8</i>	<i>258395,8</i>		<i>258395,8</i>
Proiectul „Reabilitarea străzilor centrale și modernizarea iluminatului public al centrului municipiului Chişinău”				131068,8	131068,8		131068,8
<b>Transportul rutier</b>	<b>04</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>448500,0</b>	<b>586979,4</b>		<b>586979,4</b>
dintre care:							
Regia transport electric				278500,0	417905,4		417905,4
Parcul urban de autobuze				168500,0	168544,0		168544,0
Direcția generală transport public și căi de comunicație (din contul Fondului de rezervă)					30,0		30,0
Sistemul de taxare electronică				1500,0	500,0		

<i>Alte servicii în domeniul transportului (întreținerea aparatului administrativ)</i>	04	5	9	8804,1	9281,1		9281,1
<b>Alte activități economice</b>	04			15782,0	15782,0		15782,0
inclusiv:							
Direcția generală economie, reforme și relații patrimoniale, total	04	1	9	9562,2	9562,2		9562,2
întreținerea aparatului administrativ				9562,2	9562,2		9562,2
Direcția generală comerț, alimentație publică și prestări servicii	04	9	9	6219,8	6219,8		6219,8
inclusiv subsidii pentru Î.M. „Binefăcătorul”				286,0	286,0		286,0
<b>Servicii generale economice și comerciale</b>	04	1	1	-254486,1	-198617,3	0,0	-198617,3
realizarea terenurilor				-254486,1	-198617,3		-198617,3
<b>Protecția mediului</b>	05				5582,3		5582,3
inclusiv:							
Proiectul „Platforme ecologice pentru colectarea deșeurilor menajere în orașul Chișinău”, implementat de către Direcția generală locativ-comunală și amenajare					5582,3		5582,3
<b>Gospodăria de locuințe și gospodăria serviciilor comunale</b>	06			466871,1	486598,7		486598,7
inclusiv:							0,0
<i>Gospodăria de locuințe</i> (Direcția generală locativ-comunală și amenajare)	06	6	9	169250,0	167047,1		167047,1
<i>Dezvoltare comunală și amenajare, total</i>	06	2	0	140288,0	139993,5		139993,5
inclusiv pentru serviciile prestate de către:							0,0
Î.M. „Asociația de gospodărire a spațiilor verzi”				106100,0	104871,3		104871,3
Parcul „Dendrariu”				8033,0	8033,0		8033,0
Î.M. „Autosalubritate”				21025,0	21175,0		21175,0
Subsidii pentru Î.M. „Combinatul Servicii Funerare” (venituri ratate în urma scutirii de taxa anuală pentru întreținerea cimitirelor pentru unele categorii de populație (decizia CMC nr. 2/20/2016)				5130,0	5145,0		5145,0
Proiecte de amenajare a teritoriului, cheltuieli ce țin de demolarea construcțiilor neautorizate (a câte 700,0 mii lei pentru fiecare pretură), total				30853,0	53078,0		53078,0
inclusiv:							0,0
Pretura sectorului Centru				5700,0	7000,0		7000,0
Pretura sectorului Ciocana, inclusiv proiectarea azilului pentru câinii				5700,0	6700,0		6700,0
Pretura sectorului Râșcani, total				8053,0	8878,0		8878,0
inclusiv:							
din conținutul bugetului municipal, inclusiv: cota de participare la Proiectul comun cu Primăria municipiului Arad (România) - 100,0 mii lei, lucrări de proiectare a construcției unui complex sportiv experimental de cartier				5800,0	6625,0		6625,0
din conținutul grantului oferit de Primăria municipiului Arad (România)				2253,0	2253,0		2253,0
Pretura sectorului Botanica, inclusiv proiectarea lucrărilor de reconstrucție a pasajelor subterane				5700,0	7000,0		7000,0
Pretura sectorului Buiucani, inclusiv studiul de fezabilitate și proiectarea telecabinei				5700,0	23500,0		23500,0
inclusiv: proiectul reabilitarea Parcului „Alunelul”, din conținutul grantului oferit de Sectorul 6 al Municipiului București					16800,0		16800,0
<b>Iluminatul străzilor</b>	06	4	0	117012,5	117012,5		117012,5
Alte servicii în domeniul gospodăriei de locuințe și gospodăriei serviciilor comunale (Direcția generală locativ-comunală și amenajare - întreținerea aparatului administrativ)	06	9	9	9467,6	9467,6		9467,6
<b>Ocrotirea sănătății</b>	07			88952,1	99235,9		99235,9
inclusiv:							
<i>Servicii de sănătate publică (programe municipale în domeniu)</i>	07	4	0	12855,5	59408,5		59408,5

<i>Alte servicii în domeniul ocrotirii sănătății</i>	07	6	9	65000,0	28730,8		28730,8
<i>inclusiv:</i>							
<i>dezvoltarea bazei tehnico-materiale a instituțiilor medicale:</i>				65000,0	28730,8		28730,8
<i>reparații capitale</i>				50000,0	10850,0		10850,0
<i>dotare tehnică</i>				15000,0	17880,8		17880,8
Servicii de recuperare a sănătății (Centrul municipal de plasament și reabilitare a copiilor de vârstă fragedă)	07	3	4	11096,6	11096,6		11096,6
<b>Cultură, sport, tineret, culte și odihnă</b>	<b>08</b>			<b>201464,9</b>	<b>202047,1</b>		<b>202047,1</b>
<i>inclusiv:</i>							
<i>Servicii în domeniul culturii</i>	08	2	0	128321,5	128100,7		128100,7
<i>dintre care:</i>							
Direcția cultură				88539,8	88777,9		88777,9
<i>inclusiv:</i>							
activitatea de bază, total				72158,8	72396,9		72396,9
întreținerea bibliotecilor				45813,0	45610,2		45610,2
întreținerea Muzeului orașenesc				805,0	805,0		805,0
susținerea activității colectivelor artistice, întreținerea Casei de cultură				17675,6	17697,6		17697,6
programul de măsuri culturale (activitățile pe lunile martie-iunie)				7025,2	7444,1		7444,1
contabilitatea centralizată				840,0	840,0		840,0
Subsidii pentru teatrele municipale, total				16381,0	16381,0		16381,0
Teatrul municipal de păpuși "Guguță"				4805,0	4805,0		4805,0
Teatrul municipal Satiricus "I. L. Caragiale"				10792,0	10792,0		10792,0
<i>inclusiv organizarea festivalului internațional</i>				1500,0	1500,0		
Teatrul municipal de marionete				359,0	359,0		359,0
Î.M. Centrul Național de Creație „Satul Moldovenesc - Buciumul”				425,0	425,0		425,0
Instituția științifică de culturalizare și instruire "Grădina Zoologică"				33393,0	33393,0		33393,0
Primăria municipiului Chișinău				2000,0	2070,8		2070,8
Pretura sectorului Centru				320,0	320,0		320,0
Pretura sectorului Ciocana				320,0	320,0		320,0
Pretura sectorului Râșcani				441,3	441,3		441,3
Pretura sectorului Botanica				624,3	624,3		624,3
Pretura sectorului Buiucani				1183,1	1183,1		1183,1
Alocații pentru implementarea proiectelor culturale				1500,0	970,3		970,3
Alte servicii în domeniul culturii, cultelor și odihnei (întreținerea aparatului administrativ - Direcția cultură)	08	6	1	1159,1	1159,1		1159,1
<i>Servicii de sport și cultură fizică</i>	08	1	2	68758,3	69443,3		69443,3
<i>inclusiv:</i>							
Direcția generală educație, tineret și sport				62258,3	62943,3		62943,3
Școala specializată pentru copii și tineret a rezervelor olimpice de polo pe apă „Delfin”				6500,0	6500,0		6500,0
<i>Servicii pentru tineret</i>	08	1	3	3226,0	3344,0		3344,0
<i>inclusiv:</i>							
Direcția generală educație, tineret și sport (activitățile pe lunile martie-iunie)				3226,0	3344,0		3344,0
<b>Învățământ</b>	<b>09</b>			<b>2455058,8</b>	<b>2464476,9</b>	<b>5000,0</b>	<b>2469476,9</b>
<i>Activitatea de bază</i>	09			2447954,3	2457329,4	5000,0	2462329,4
<i>Transferuri de la bugetul de stat pentru implementarea proiectului „Biblioteca digitală educațieonline.md”</i>						5000,0	5000,0
<i>Educație timpurie</i>	09	1	1	839504,2	840989,5	0,0	840989,5
Direcția generală educație, tineret și sport				4725,5	4747,5		4747,5
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Centru				108854,7	119498,0		119498,0
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Ciocana				137196,6	142495,4		142495,4
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Râșcani				170943,5	185701,7		185701,7
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Botanica				192488,2	209476,4		209476,4
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Buiucani				142325,4	150601,2		150601,2

Instituțiile cu autonomie financiară				21587,2	23043,3		23043,3
Mijloace cu destinație specială pentru reparații capitale ale instituțiilor de învățământ preșcolar, deschiderea grădinițelor/grupelor noi				42566,0			
Mijloace prevăzute pentru suplimentarea unor articole de cheltuieli ale instituțiilor de învățământ preșcolar, inclusiv cheltuieli de întreținere a grupelor noi deschise				9535,0	5426,0		5426,0
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor bănești anuale personalului didactic conform Hotărârii Guvernului nr. 969/2018				5936,0			
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor, în mărime de 70 lei lunar, pentru călătoria în transportul public urban cadrelor didactice				2074,1			
Compensarea plății pentru chiria locuințelor tinerilor specialiști (decizia CMC nr. 5/6/2018)				1272,0			
<b>Învățământ primar</b>	<b>09</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>74901,8</b>	<b>76135,2</b>		<b>76135,2</b>
Direcția generală educație, tineret și sport				5710,5	5774,6		5774,6
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Centru				2250,4	2270,6		2270,6
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Ciocana				25370,5	26439,4		26439,4
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Botaniica				11888,6	12206,9		12206,9
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Buiucani				3982,8	4024,0		4024,0
Instituțiile cu autonomie financiară				24528,3	24919,7		24919,7
Acțiuni generale, inclusiv:							
Mijloace cu destinație specială pentru reparații capitale ale instituțiilor de învățământ primar				353,5			
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor bănești anuale personalului didactic conform Hotărârii Guvernului nr. 969/2018				574,0	500,0		
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor, în mărime de 70 lei lunar, pentru călătoria în transportul public urban cadrelor didactice				207,2			
Compensarea plății pentru chiria locuințelor tinerilor specialiști (decizia CMC nr. 5/6/2018)				36,0			
<b>Învățământ gimnazial</b>	<b>09</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>107021,5</b>	<b>118212,1</b>		<b>118212,1</b>
Direcția generală educație, tineret și sport				41826,8	46965,7		46965,7
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Centru				12911,6	13678,1		13678,1
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Ciocana				5617,3	6518,5		6518,5
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Râșcani				6842,2	8783,4		8783,4
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Botaniica				24939,2	29848,1		29848,1
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Buiucani				2834,0	3154,4		3154,4
Instituțiile cu autonomie financiară				7188,5	8414,8		8414,8
Mijloace cu destinație specială pentru reparații capitale ale instituțiilor de învățământ gimnazial				3356,0			
Mijloace cu destinație specială					849,1		
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor bănești anuale personalului didactic conform Hotărârii Guvernului nr. 969/2018				1084,0			
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor, în mărime de 70 lei lunar, pentru călătoria în transportul public urban cadrelor didactice				361,9			
Compensarea plății pentru chiria locuințelor tinerilor specialiști (decizia CMC nr. 5/6/2018)				60,0			
<b>Învățământ cu cerințe speciale educaționale</b>	<b>09</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>50029,3</b>	<b>51192,4</b>		<b>51192,4</b>
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Centru				29173,0	31741,5		31741,5
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Râșcani				12246,4	13928,1		13928,1
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Botaniica				5433,3	5506,8		5506,8
Mijloace cu destinație specială pentru reparații capitale ale instituțiilor de învățământ cu cerințe speciale educaționale				1155,7			
Mijloace prevăzute pentru suplimentarea unor articole de cheltuieli ale instituțiilor de învățământ cu cerințe educaționale speciale și alte cheltuieli				1399,0			0,0



Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor bănești anuale personalului didactic conform Hotărârii Guvernului nr. 969/2018				472,0	16,0		16,0
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor, în mărime de 70 lei lunar, pentru călătoria în transportul public urban cadrelor didactice				137,9			
Compensarea plății pentru chiria locuințelor tinerilor specialiști (decizia CMC nr. 5/6/2018)				12,0			
<b>Învățământ liceal</b>	<b>09</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1157075,8</b>	<b>1152240,6</b>	<b>0,0</b>	<b>1152240,6</b>
Direcția generală educație, tineret și sport				162567,4	180005,0		180005,0
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Centru				43356,0	46701,7		46701,7
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Ciocana				18451,9	19082,7		19082,7
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Râșcani				111670,6	124027,8		124027,8
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Botanica				108316,3	113948,1		113948,1
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Buiucani				29735,7	30789,7		30789,7
Instituțiile cu autonomie financiară				612251,3	632494,9		632494,9
Mijloace financiare centralizate din componenta municipală prevăzute în scopul finanțării suplimentare a instituțiilor de învățământ pentru asigurarea și îmbunătățirea condițiilor de educație				15925,1	868,7		868,7
Mijloace financiare centralizate prevăzute pentru educația incluzivă				11260,9	1149,7		1149,7
Mijloace financiare centralizate prevăzute pentru procesul educațional, inclusiv asigurarea cheltuielilor conform curriculumului școlar pe anul de studii 2019-2020				11260,8	2760,3		2760,3
Mijloace cu destinație specială pentru reparații capitale ale instituțiilor de învățământ liceal				18017,3			
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor bănești anuale personalului didactic conform Hotărârii Guvernului nr. 969/2018				9862,0	412,0		412,0
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor, în mărime de 70 lei lunar, pentru călătoria în transportul public urban cadrelor didactice				3572,5			0,0
Compensarea plății pentru chiria locuințelor tinerilor specialiști (decizia CMC nr. 5/6/2018)				828,0			0,0
<b>Învățământ nedefinit după nivel</b>	<b>09</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>163464,8</b>	<b>162342,7</b>		<b>162342,7</b>
Direcția generală educație, tineret și sport				11128,4	12427,0		12427,0
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Centru				10942,8	12347,1		12347,1
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Ciocana				4707,7	6013,4		6013,4
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Râșcani				13043,7	13791,0		13791,0
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Botanica				7645,6	9473,3		9473,3
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Buiucani				9788,3	10264,3		10264,3
Direcția cultură				54712,8	63617,0		63617,0
Direcția municipală pentru protecția drepturilor copilului				14334,0	14733,6		14733,6
Instituțiile cu autonomie financiară				1690,0	1690,0		1690,0
Mijloace cu destinație specială pentru reparații capitale ale instituțiilor				841,5			
Mijloace cu destinație specială pentru unele articole de cheltuiești în învățământul extrașcolar				1500,0	1000,0		1000,0
Mijloace cu destinație specială pentru pregătirea și organizarea odihnei de vară a copiilor				31000,0	16616,0		16616,0
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor bănești anuale personalului didactic conform Hotărârii Guvernului nr. 969/2018				2082,0	370,0		370,0
Compensarea plății pentru chiria locuințelor tinerilor specialiști (decizia CMC nr. 5/6/2018)				48,0			
<b>Programul „Curriculum”</b>	<b>09</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>727,4</b>	<b>727,4</b>		<b>727,4</b>
Direcția generală educație, tineret și sport				727,4	727,4		727,4
<b>Servicii afiliate învățământului</b>	<b>09</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>55229,5</b>	<b>55489,5</b>		<b>55489,5</b>
Direcția generală educație, tineret și sport				23932,0	24692,0		24692,0

inclusiv subsidii:							
subsidii pentru Î.M. Centrul lingvistic				554,9	554,9		554,9
subsidii pentru Î.M. Casa Limbii Române „Nichita Stănescu”				535,1	535,1		535,1
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Centru				5830,0	5830,0		5830,0
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Ciocana				5881,5	5881,5		5881,5
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Râșcani				6100,0	6100,0		6100,0
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Botanica				7496,0	7496,0		7496,0
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Buiucani				5490,0	5490,0		5490,0
Mijloace cu destinație specială pentru reparații capitale ale Centrului psiho-pedagogic și cheltuieli salariale aferente extinderii instituției				500,0			0,0
<b>Alte servicii în domeniul învățământului (întreținerea aparatului administrativ)</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>7104,5</b>	<b>7147,5</b>		<b>7147,5</b>
inclusiv:							0,0
Direcția generală educație, tineret și sport				5111,5	5111,5		5111,5
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Centru				401,7	401,7		401,7
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Ciocana				393,6	393,6		393,6
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Râșcani				396,2	396,2		396,2
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Botanica				407,3	407,3		407,3
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Buiucani				394,2	437,2		437,2
<b>Protecție socială</b>	<b>10</b>			<b>423618,9</b>	<b>441387,1</b>	<b>0,0</b>	<b>441387,1</b>
<b>Protecție în caz de incapacitate de muncă</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>141923,5</b>	<b>152064,2</b>		<b>152064,2</b>
Direcția generală asistență socială și sănătate, total				103934,9	109082,7		109082,7
inclusiv:							
- servicii de deservire socială la domiciliu				18250,9	18250,9		18250,9
- servicii de asistență socială comunitară				13440,1	13440,1		13440,1
- activitatea felcerilor-proteziști				437,0	437,0		437,0
- Serviciul „Asistență personală”				44797,3	49945,5		49945,5
- Serviciul social „Echipa mobilă”				1652,6	1652,6		1652,6
- compensații pentru serviciile de transport				22357,0	22356,6		22356,6
- achiziționarea serviciilor de plasament temporar pentru persoane cu dizabilități mintale aflate în dificultate				3000,0	3000,0		3000,0
Direcția municipală pentru protecția drepturilor copilului, total				34370,4	39363,3		39363,3
inclusiv:							
- servicii de asistență socială comunitară				5097,4	5047,4		5047,4
- Serviciul „Asistență personală”				24011,7	29004,6		29004,6
- Serviciul social „Echipa mobilă”				758,2	758,2		758,2
- Serviciul social „Casă comunitară”				4204,7	4254,7		4254,7
- Serviciul social „Locuința socială asistată”				298,4	298,4		298,4
Centrul de zi și activități „Start”				2351,1	2351,1		2351,1
Centrul HIV/SIDA				1267,1	1267,1		1267,1
<b>Protecția familiei și a copiilor</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>48393,1</b>	<b>45013,8</b>		<b>45013,8</b>
Direcția municipală pentru protecția drepturilor copilului, total				43885,1	40505,8		40505,8
inclusiv:							
- întreținerea caselor de copii de tip familial				655,0	655,0		655,0
- întreținerea centrelor de asistență socială de zi pentru copii				5199,1	5204,2		5204,2
- întreținerea centrelor de asistență socială de plasament pentru copii				8366,3	9000,8		9000,8
- servicii de asistență parentală profesională				4906,8	4867,8		4867,8
- serviciul de sprijin pentru familii și copii				10313,3	7529,2		7529,2
- compensații nominative pentru unele categorii de populație				504,0	504,0		504,0
- susținerea copiilor rămași fără îngrijire părintească				9802,9	9620,1		9620,1
- acordarea prestațiilor sociale pentru copiii plasați în serviciile sociale (banți de buzunar copiilor din APP, centre de plasament temporar, copii aflați sub tutelă/curatelă, case comunitare etc.)				1851,5	1439,1		1439,1
- serviciul de asistență stradală				1685,6	1685,6		1685,6

Mijloace cu destinație specială pentru acordarea unui ajutor material unic în mărime de 2000 lei pentru nașterea celui de-al treilea copil și a următorilor, copiilor născuți în familii social vulnerabile din municipiul Chișinău (începând cu primul copil), cu viza de reședință obligatorie a unuia din părinți în municipiul Chișinău				3500,0	3500,0	3500,0
susținerea financiară a familiilor cu 3 și mai mulți copii în instituțiile de educație timpurie				1008,0	1008,0	1008,0
<b>Protecție împotriva excluziunii sociale</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>135121,5</b>	<b>136234,9</b>	<b>136234,9</b>
Direcția generală asistență socială și sănătate (ajutor material unic în mărime de 100 lei către sărbătorile de Paști pensionarilor, persoanelor ou dizabilități severe, accentuate și medii aflate la evidența Direcției și care beneficiază de compensații sau abonamente pentru călătoria în transportul comun urban, a căror pensie nu depășește suma de 1450 lei)				7000,0	7000,0	7000,0
ajutoare materiale persoanelor socialmente vulnerabile				20200,0	21313,4	21313,4
Serviciul social de suport monetar adresat familiilor/persoanelor defavorizate				2990,0	2990,0	2990,0
Centrul de găzduire și orientare pentru persoanele fără domiciliu stabil				4621,5	4621,5	4621,5
Direcția generală locativ-comunală și amenajare (compensații pentru încălzirea locuințelor în perioada rece a anului)				100000,0	100000,0	100000,0
inclusiv: transferuri la bugetele locale de nivelul întâi					6742,2	6742,2
Preturile (acordarea ajutoarelor unice din contul resurselor colectate)				110,0	110,0	110,0
Primăria municipiului Chișinău (susținerea financiară a asociațiilor obștești ale veteranilor la achitarea serviciilor comunale)				200,0	200,0	200,0
<b>Protecția persoanelor în etate</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>56210,0</b>	<b>56210,0</b>	<b>56210,0</b>
Direcția generală asistență socială și sănătate (compensații de 70 lei pentru transport, conform deciziei CMC)				56210,0	56210,0	56210,0
<b>Alte servicii de protecție socială</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>21698,7</b>	<b>32442,1</b>	<b>32442,1</b>
Direcția generală asistență socială și sănătate, total				13565,0	13565,0	13565,0
inclusiv:						
- compensarea cheltuielilor legate de organizarea funeraliilor veteranilor				35,0	35,0	35,0
- serviciile cantinelor de ajutor social				13500,0	13500,0	13500,0
- procurarea serviciilor de consiliere psihologică a victimelor infracțiunii				30,0	30,0	30,0
Direcția generală educație, tineret și sport (susținerea tinerilor specialiști, transferuri de la bugetul de stat)				7198,2	11173,6	11173,6
Primăria municipiului Chișinău, întreținerea mediatorilor comunitari, conform Hotărârii Guvernului nr. 557/2013				485,5	485,5	485,5
Primăria municipiului Chișinău (rambursarea dobânzii la creditele ipotecare pentru angajații din sfera bugetară)				100,0	100,0	100,0
Direcția generală locativ-comunală și amenajare (susținerea persoanelor cu merite deosebite față de stat)				350,0	350,0	350,0
Alocații din Fondul de intervenție al Guvernului pentru acordarea indemnizațiilor unice persoanelor angajate în sistemul medical care au contractat infecția COVID-19 la locul de muncă					6768,0	6768,0
<b>Administrație în domeniul protecției sociale (întreținerea aparatului administrativ)</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>20272,1</b>	<b>19422,1</b>	<b>19422,1</b>
inclusiv:						
Direcția generală asistență socială și sănătate				12284,0	11434,0	11434,0
Direcția municipală pentru protecția drepturilor copilului				7988,1	7988,1	7988,1
<b>Transferuri cu destinație specială pentru comunele Grătești (4000,0 mii lei), Țânțăreni (6000,0 mii lei), Geamăna (4000,0 mii lei)</b>				<b>14000,0</b>	<b>14000,0</b>	<b>14000,0</b>

<b>Cheltuieli pentru programul de reparații și investiții capitale</b>				<b>104000,0</b>	<b>117942,4</b>		<b>117942,4</b>
inclusiv:							
Î.M. „Direcția construcții capitale”				<b>36000,0</b>	<b>32336,6</b>		<b>32336,6</b>
Direcția generală arhitectură, urbanism și relații funciare, total				<b>4000,0</b>	<b>4000,0</b>		<b>4000,0</b>
Proiecte investiționale pentru dezvoltarea infrastructurii din suburbii (inclusiv din contul fondului de rezervă 345,8 mii lei)				<b>64000,0</b>	<b>81605,8</b>		<b>81605,8</b>
<i>Alocații pentru proiectele municipale: pentru tineret - 3,0 mln. lei; bugetul participativ - 3,0 mln. lei; start-up - 2,0 mln. lei; activitățile anti - SIDA - 0,5 mln. lei; consiliul de participare, consiliul economic, consiliul tinerilor, consiliul pentru persoane cu dizabilități - a câte 0,1 mln. lei, dezvoltarea turismului receptor - 0,5 mln lei, promovarea alimentării sănătoase a elevilor - 0,1 mln. lei</i>				<b>9500,0</b>	<b>9500,0</b>		<b>9500,0</b>
<b>Proiectul „Eficiență energetică”</b>				<b>89162,5</b>	<b>89162,5</b>		<b>89162,5</b>

SECRETAR INTERIMAR AL CONSILIULUI

Adian TALMACI



REPUBLICA MOLDOVA  
CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU  
PRIMARUL GENERAL AL MUNICIPIULUI CHIȘINĂU  
**DIRECȚIA GENERALĂ FINANȚE**



bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 83, municipiul Chișinău, Republica Moldova, MD-2012;  
tel.: (022) 226-974, fax: (022) 222-803, e-mail: [dgf@cmc.md](mailto:dgf@cmc.md)

02336187

28.03.2020 nr. 47/02-3  
la nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

Nota explicativă

la proiectul de decizie a Consiliului municipal Chișinău „Cu privire la corelarea bugetului municipal Chișinău pe anul 2020 cu prevederile Legii nr. 173/2020”

Prezentul proiect de decizie se propune spre examinare în temeiul art. 55 alin. (5) din Legea finanțelor publice și responsabilității bugetar-fiscale nr. 181 din 25.07.2014 și art. 24 alin. (1) din Legea nr. 397-XV din 16.10.2003 „Privind finanțele publice locale”.

Conform prevederilor Legii nr. 173 din 11.09.2020 „Privind modificarea Legii bugetului de stat pentru anul 2020 nr. 172/2019” pentru bugetul municipal Chișinău au fost aprobate transferuri cu destinație specială pentru învățământul general în sumă de 5000,0 mii lei. Conform notei la anexa nr. 7 al legii nominalizate aceste transferuri sunt destinate cheltuielilor ce țin de implementarea proiectului „Biblioteca digitală educatieonline.md”.

Modificările ce se operează în bugetului municipal pe anul 2020 sunt prezentate în anexele nr. 1-3 la proiectul de decizie.

Șef adjunct al Direcției

Zinaida Jaloba